

أصدرت محكمة التعقيب القرار الاتي :
بعد الاطلاع على مطلب التعقيب المقدم في
2018/08/08 تحت ع1064—دد من الأستاذ
"ع.د.ع" المحامي لدى التعقيب.
نيابة عن : "م.ب.ص"
ضد: "خ.ب.ح"

طعنا في القرار الاستئنافي المدني ع13137—دد
الصادر بتاريخ 2017/02/18 عن المحكمة الابتدائية
ب بوصفها محكمة استئناف لأحكام محاكم
النواحي الراجعة لها بالنظر.
والقاضي: "قضت المحكمة نهائيا بقبول
الاستئنافين الأصلي والعرضي شكلا وفي الأصل
بإقرار الحكم الابتدائي المطعون فيه وتخطية
المستأنف بالمال المؤمن وحمل المصاريف القانونية
عليه وتغريمه لفائدة المستأنف ضده بثلاثمائة دينار
عن أتعاب التقاضي وأجرة المحاماة".
وبعد الإطلاع على مستندات التعقيب المبلغة
للمعقب ضده بواسطة عدل التنفيذ الأستاذ "ج.و"
حسب محضره ع10887—دد بتاريخ 2018/08/14.

وعلى نسخة الحكم المطعون فيه وجميع
الإجراءات والوثائق المقدمة في 2018/08/15 حسب
مقتضيات الفصل 185 م م م ت.

وبعد الإطلاع على ملحوظات النيابة العمومية لدى هذه المحكمة والرامية إلى طلب قبول مطلب التعقيب شكلا ورفضه أصلا مع الحجز.

وبعد الإطلاع على أوراق القضية والمفاوضة بحجرة الشورى صرح بما يلي:

من حيث الشكل:

حيث استوفى مطلب التعقيب جميع أوضاعه وصيغته القانونية طبق أحكام الفصل 175 وما بعده من م م ت مما يتجه معه قبوله من هذه الناحية.

من حيث الأصل:

حيث تفيد وقائع القضية كيفما أوردها الحكم المنتقد والأوراق التي انبنى عليها قيام المدعي في الأصل (المعقب حاليا) أمام محكمة ناحية بن عروس عارضا أنه في تسوغه من المطلوب (المعقب ضده حاليا) المحل الكائن بـ سابقا منذ سنة 2010 والمعد لبيع المواد الكهرومنزلية وبتاريخ 2013/05/09 أبرم المطلوب مع ابنه "أ" عقد تسويغ لمدة سنة واحدة غير قابلة للتجديد تبتدئ من 2013/06/01 وبنفس المعرف الجبائي وقد واصل ممارسة نفس النشاط بالمكرى. وقد تولى المطلوب التنبيه عليه بموجب المحضر عـ4942ـد المبلغ بواسطة عدل التنفيذ "ك.د" بتاريخ 013/12/13 لانتهاء المدة رغم ملكيته لأصل تجاري بالمكرى. طالبا بعد اجراء المحاولة الصلحية إبطال محضر الإعلام بانتهاء أمد الكراء وتنبيهه بالخروج لانتهاء المدة المبلغ بواسطة عدل التنفيذ "ك.د" حسب رقمه عـ4942ـد بتاريخ 2013/12/13 لخضوع

العلاقة الكرائية للقانون عـ37 دد لسنة 1977 وإلزام المطلوب بأن يؤدي له أجره رقيم الاستدعاء للجلسة.

وبعد استيفاء الإجراءات القانونية أصدرت محكمة البداية حكمها عـ32179 دد بتاريخ 2016/11/30 يقضي ابتدائيا برفض الدعوى الأصلية وإبقاء مصاريفها القانونية محمولة على القائم بها وقبول الدعوى المعارضة شكلا وفي الأصل بتغريم المدعي لفائدة المدعي عليه بمائتي دينار لقاء أتعاب التقاضي وأجرة المحاماة.

وحيث استأنفه المحكوم ضده (المدعي في الأصل) ناعيا عليه عدم الأخذ بعين الاعتبار لخضوع العلاقة التسويغية لأحكام القانون عـ37 دد المؤرخ في 1977/05/25 لثبوت ملكيته لأصل تجاري مستغل بالمكرى طالبا نقض الحكم الابتدائي والقضاء مجددا بإبطال التنبيه الموجه بواسطة عدل التنفيذ "ك.د" حسب رقيه عـ4942 دد بتاريخ 2013/12/13 لعدم مراعاته أحكام القانون عـ37 دد لسنة 1977. فأصدرت محكمة الدرجة الثانية قرارها السالف تضمين نصه أعلاه.

وحيث تعقبه المحكوم ضده بواسطة محاميه الذي تمسك صلب مستندات طعنه:

أولا: تحريف الوقائع وسوء تطبيق القانون:

قولا بأن الفصل 3 من القانون عـ37 دد لسنة 1977 اقتضى ان اكتساب المستأجر لحق تجديد الكراء يستوجب توفر 3 شروط يتعلق أولها بوجود عقد كراء صحيح وثانيها باستغلال أصل تجاري بالعين المكتراة وثالثها تواصل هذا الاستغلال مدة لا تقل عن العامين. وقد توفر من مظروفات الملف توفر الشرطين الأولين. أما شرط تواصل الاستغلال مدة

عامين متتاليين فهي من الوقائع القانونية التي تثبت بجميع وسائل الاثبات. وأن منوبه أدلى لمحكمة القرار المنتقد بوصولات كراء عن كامل المدة المتراوحة بين سن 2010 و2015 وبطاقة التعريف الجبائية ووصولات خلاص الأداءات تتعلق جميعها بذات المحل التجاري. وأن محكمة القرار المنتقد قد أغفلت الرد على ما تمسك به منوبه من أن عقد التسويغ المعرف عليه بالامضاء في 2013/05/09 هو امتداد للعقد المبرم بين الطرفين عن المدة من 2010/11/01 إلى 2011/10/29 وأن فسخ العقد الأخير ينضوي ضمن الاتفاقات التي من شأنها النيل من حق التجديد المحدث بموجب قانون 1977 والتي اعتبرها المشرع لاغية لا سيما في غياب اثبات مغادرة منوبه للمكرى وانقطاع الاستغلال التجاري ضرورة أن الفسخ كان سوريا والهدف منه هو حرمانه من اكتساب الحق في الاجارة. وأن التنصيص صلب عقد الكراء على أن مدته سنة غير قابلة للتجديد يعد لاغيا باعتبار أن أحكام قانون الأكرية التجارية استثنائية وتهم النظام العام. وأن المحكمة رفضت سماع البينة التي تثبت استرسال العلاقة الكرائية لما يزيد عن العامين وهو ما يجعل القرار المطعون فيه مخالف لأحكام القانون 1977/05/25 لخلو التنبيه من عبارات الفصل 27 منه مما يجعله مستوجبا للنقض.

ثانيا: ضعف التعليل:

قولا بأن محكمة القرار المطعون فيه لم تتفحص الدفع المثارة لديها إذ كان عليها أن تتناول كتب الفسخ المؤرخ في 012/08/21 لبيان نقائصه طالما دفع الطاعن بصوريته وأن الهدف من وراء تحريره هو حرمانه من الأصل التجاري. وأن تعليل الأحكام

يجب أن يستوعب جميع العناصر الواقعية والقانونية للدعوى وهو ما لم يتوفر في القرار المنتقد مما أورثه ضعفا في التعليل وخرقا للقانون موجبان لنقضه.

ثالثا: هضم حقوق الدفاع:

قولا بأن محكمة القرار المنتقد لم تستجب لطلب سماع البينة المتلقاة بحجة عادلة للتدليل على تواصل النشاط التجاري بالمكرى لمدة تزيد عن العامين رغم جدية الطلب ومالها من تأثير مباشر على وجه الفصل في النزاع. كما أهملت المحكمة أيضا مؤيداته من وصولات كراء عن السنوات من 2010 إلى 2015 وشهادة تأمين المحل ومعرف الهوية الجبائية. كما لم تتعرض للدفع المتعلقة بانطباق القانون عـ37ـدد لسنة 1977 رغم ثبوت الصبغة التجارية للبراء من مفردات العقد. مما يستوجب نقض القرار المطعون فيه.

طالباً بقبول مطلب التعقيب شكلا وأصلا ونقض القرار المطعون فيه وإحالة ملف القضية على المحكمة الابتدائية ببن عروس بوصفها محكمة استئناف لأحكام محاكم النواحي التابعة لها للنظر فيه بهيئة أخرى.

المحكمة

عن جملة المطاعن المتعلقة بتحريف الوقائع وسوء تطبيق القانون وضعف التعليل وهضم حقوق الدفاع لتداخلها ووحدة القول فيها:

حيث تمحورت المطاعن حول التفات محكمة القرار المنتقد عن جملة المؤيدات المدلى بها من المعقب ورفضها طلب سماع بينته الرامي إلى اثبات تواصل العلاقة التسويغية بالمحل المستغل به أصل

تجاري عن المدة من 2010 إلى 2015 بما يخضعها
لأحكام القانون ع-37 دد لسنة 1977 المؤرخ في في
25 ماي 1977.

وحيث نظم المشرع العلاقات بين المسوغين
والمتسوغين فيما يخص تجديد كراء العقارات أو
المحلات ذات الاستعمال التجاري بموجب أحكام
القانون ع-37 دد لسنة 1977. وهو قانون استثنائي ذو
أحكام أمرة لتعلقها بالنظام العام الاقتصادي وذلك بغية
حماية الأصول التجارية المستغلة بمحلات على وجه
التسويق من التلاشي والاندثار لمجرد قطع العلاقة
الكرائية وذلك بالنظر إلى أن الأصل التجاري هو
كيان اقتصادي حيوي يتوجب لديمومته توفير حماية
خاصة مما قد يضربه ويؤدي إلى اندثاره.

وحيث خص المشرع الأشخاص الخاضعين لهذا
القانون سواء كانوا ذوات طبيعية أو معنوية بشروط
ضمنها صلب الفصلين 1 و 3 منه وتتعلق خاصة
باستمرارية عقد تسويق المحل المستغل به ملك تجاري
مدة عامين متتاليين على الأقل وذلك بقطع النظر عن
تواصل هذا الاستغلال بواسطة شخص واحد أو عدة
أشخاص إذ أقر الفصل 3 الحق في طلب تجديد
التسويق على معنى القانون ع-37 دد لسنة 1977
للمتسوغين أو المحال لهم الكراء وغيرهم من أصحاب
الحق التجاري الذين يثبتون استغلالهم للأصل
التجاري شخصيا أو بواسطة نواب لهم المدة السالف
الإلماع إليها أعلاه.

وحيث رتب المشرع جزاء البطلان المطلق على
كل البنود والاتفاقات التي من شأنها النيل من حق

التجديد المحدث بقانون 25 ماي 1977 بصريح
الفصل 32 منه.

وحيث أنه، ولئن كان تقدير مدى تواصل العلاقة
الكرائية في المحلات المعنية بقانون 1977 من عدمه
مسألة واقعية تخضع لاجتهاد وتقدير قضاة الأصل
دونما رقابة عليهم في ذلك من محكمة القانون إلا أن
ذلك منوط بحسن تعليل قضائهم بمسوغات قانونية
ودون تحريف للوقائع الثابتة بالملف ولا إهمال لكل ما
له تأثير على وجه الفصل في النزاع.

وحيث اعتبرت محكمة القرار المنتقد أنه طالما
اتجهت إرادة الطرفين إلى التعاقد لمدة معينة صلب
عقد التسويغ المؤرخ في 2013/05/09 فلا عبرة
للتمسك بخلافه. وهو تعليل يكرس مبدأ سلطان الإرادة
وتجسيم لمقتضيات الفصل 242 من م ا ع غير أن
أحكام القانون عـ37 دد لسنة 1977 الاستثنائية والتي
تهم النظام العام قد سنها المشرع لتكون استثناء
للأحكام العامة الواردة بمجلة الالتزامات والعقود وهي
بالتالي استثناء لمبدأ سلطان الإرادة في العقود.

وحيث أن محكمة القرار المنتقد لما قضت على
النحو السالف بيانه، فإنها تكون قد أهملت جملة
المؤيدات المدلى بها من المعقب حالياً وخاصة
وصولات خلاص معينات الكراء التي تثبت تواصل
العلاقة التسويغية بدون انقطاع من سنة 2010 إلى
سنة 2015 في المكري المعد لبيع المواد المنزلية
والكهربائية كما وقع التنصيص عليه صلب ذات
الوصلات.

وحيث أن ما استنتجته المحكمة من أن العلاقة الكرائية وعلى فرض التسليم بتواصلها من أوت 2012 إلى ماي 2014 فإن هذه المدة لا تكفي لاكتساب الأصل التجاري قد انطوى على تحريف صارخ للوقائع لثبوت انطلاق العلاقة التسويغية منذ سنة 2010 بموجب العقد المؤرخ في 2010/11/10 وتواصلها بدون انقطاع إلى سنة 2015 طبقا لوصولات الكراء المظروفة بالملف فضلا عن التفاتها عن طلب الطاعن سماع بينته بخصوص تواصل العلاقة الكرائية وهي مسألة موضوعية تثبت بجميع وسائل الاثبات ولا تهدف لاثبات خلاف الكتب كما انتهت إليه عن غير صواب محكمة الدرجة الثانية.

وحيث أنه، وفضلا عما ذكر فإن محكمة القرار المعقب قد أسست قضاءها كذلك على كتب الفسخ المبرم بين المعقب ضده وابن الطاعن دون الرد على ما أثاره هذا الأخير (الطاعن) من بطلان هذا الكتب باعتباره ينال من حق التجديد المنصوص عليه بالقانون ع-37 دد لسنة 1977 طبقا لأحكام الفصل 32 منه وهي مسألة جوهرية ذات تأثير على وجه الفصل في النزاع.

وحيث أضحى القرار المطعون فيه مشوبا بتحريف الوقائع هضم حقوق الدفاع وخارقا لأحكام الفصول 1 و3 و32 من القانون ع-37 دد لسنة 1977 المؤرخ في 25 ماي 1977 مما جعله مستهدفا للنقض والإحالة.

ولهذه الأسباب

قررت المحكمة قبول مطلب التعقيب شكلا
وأصلا ونقض القرار المطعون فيه وإحالة القضية
على المحكمة الابتدائية بـ بوصفها محكمة
استئناف لأحكام محاكم النواحي الراجعة لها بالنظر
لإعادة البت فيها مجدداً بهيئة أخرى وإعفاء الطاعن
من الخطية وإرجاع معلومها المؤمن إليها.

صدر هذا القرار بحجرة الشورى يوم 13 مارس
2019 عن الدائرة الثالثة برئاسة السيدة
وعضوية المستشارتين السيدتين
و بمحضر المدعي العام السيد
وبمساعدة كاتبة الجلسة السيدة

وحرر في تاريخه